

# Zertifikat

**Hersteller und Schweißbetrieb gemäß  
AD 2000-Regelwerk / DIN EN ISO 3834**

Zertifikat Nr.: 01 202 L/A-040746

Name und Anschrift des  
Herstellers:

**SISTO Armaturen S.A.  
18, rue Martin Maas  
6468 Echternach  
Luxembourg**

Hiermit wird bescheinigt, dass die oben genannte Firma über folgende wesentliche Voraussetzungen verfügt:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Herstellung und Prüfung der im Prüfbericht genannten Erzeugnisformen sicher stellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

Prüfgrundlage:

**AD 2000-Merkblatt HP 0,  
DIN EN ISO 3834-2 und  
DGRL 97/23/EG Anhang I, Abs. 3.1**

Prüfbericht Nr.:

PRE-348466-16

Geltungsbereich:

**Herstellung von Armaturen, siehe Prüfbericht**

Fertigungsstätte:

SISTO Armaturen S.A.  
18, rue Martin Maas  
6468 Echternach  
Luxembourg

Gültig bis:

31. Mai 2019

Berlin, 02.06.2016

*i. A. z. V.*  
Dipl.-Ing. Ines Krüger-Führ



TÜV Rheinland-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte der  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Außenstelle: Regionalbereich Nord-Ost, Standort: Berlin  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Alboinstr. 56  
D-12103 Berlin  
Tel. +49 30 7562-1707; Fax: +49 30 7562-1673  
e-mail: [ines.krueger-fuehr@de.tuv.com](mailto:ines.krueger-fuehr@de.tuv.com)

M-210-Rev2

# Certificate

**Manufacturer and Welding Shop acc. to  
AD 2000-Code / DIN EN ISO 3834**

Certificate no.: 01 202 L/A-040746

Name and address of the  
manufacturer:

**SISTO Armaturen S.A.  
18, rue Martin Maas  
6468 Echternach - Luxembourg**

It is hereby certified that the manufacturer has furnished proof of the quality requirements. The above-mentioned company

- has facilities permitting manufacturing and inspection in conformity with the present technical standard,
- operates a quality system which guarantees that manufacturing and inspection of the products stated in our report are in conformity with the technical codes and regulations,
- employs qualified supervisory and inspection personnel.

Specifications:

**AD 2000-Merkblatt HP0,  
DIN EN ISO 3834-2 and  
PED 97/23/EC Annex I, Para. 3.1**

Test Report no.:

PRE-348466-16

Scope:

**Manufacturing of valves, see test report**

Manufacturing Plant:

SISTO Armaturen S.A.  
18, rue Martin Maas  
6468 Echternach - Luxembourg

Valid until:

May 31, 2019

Berlin, 2016-06-02

*i. A. J. Vö.*  
Dipl.-Ing. Ines Krüger-Führ



TÜV Rheinland-Certification Body for  
Pressure Equipment  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Branch office: North-East, Location: Berlin  
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
Alboinstr. 56  
D-12103 Berlin  
Tel. +49 30 7562-1707; Fax: +49 30 7562-1673  
e-mail: ines.krueger-fuehr@de.tuv.com

M-210-Rev2

www.tuv.com

 **TÜVRheinland®**  
Precisely Right.